



Citación: BDHespV.06.013, consulta: 01-07-2026

Ref. Hesperia: V.06.013

CABECERA	
REF. MLH:	F.13.08
MUNICIPIO:	Liria / Lliria
N. INV.:	Museu Arqueològic de Lliria; N. Inv.: 2490 y 2488, 13.442; núm: 20, 50, 48 y 49 -D. 14
TIPO YAC.:	HABITAT
YACIMIENTO:	El Tossal de Sant Miquel
PROVINCIA:	Valencia
OBJETO:	CD
GENERALIDADES	
MATERIAL:	CERAMICA
SOPORTE:	RECIPIENTE
TÉCNICA:	PINTADO
TIPO:	Ibérica pintada
FORMA:	Lebes, tipo A. II.6
DIRECCIÓN ESCRITURA:	DEXTROGIRA
NÚM. INSCRIPCIONES:	1
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.
DIMENSIONES OBJETO:	ca. 28,2 x ca. 35,6 - 25,9
NÚM. LÍNEAS:	1
H. MÁX. LETRA:	11
H. MÍN. LETRA:	4
CONSERV. EPG:	Completa por la izquierda
CONS. ARQ:	M
RESPONS EPIGR:	ELM
REVISORES:	IPL, AAD, ALF
RESPONS ARQUEOL.:	MGM
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:]rbankusegiar:biurдите+[-----]+besuninkuegiar mbařkušbanm̃bařkuš
APARATO CRÍTICO:]rbankusegiar,]rbankusekiar Untermann :biurдите+[-----], :biurтите+[-----] Untermann, :biurтитеa[-----] Untermann(?), :biurтитеm̃[-----] Untermann(?), :biurтитеe[-----] Untermann(?), biurтитеi[-----] López Fernández (altern.), biurтитеo[-----] López Fernández (altern.), biurтитеba[-----] López Fernández (altern.), biurтитеbi[-----] López Fernández (altern.), biurтитен[-----] López Fernández (altern.), biurтитеs̃[-----] López Fernández (altern.) [-----]+besuninkuegiar, [-----]+besuninkuekiar Untermann, [-----]mbesuninkuekiar Untermann, [-----]nbesuninkuekiar Untermann, [-----]ibesuninkuekiar Untermann, [-----]:besuninkuekiar Maluquer, correc. de [-----]+besuninkuekiar en [-----]+besuninkuekiar Untermann(?), mbesuninkuekiar López Fernández m̃bařkušbanm̃bařkuš, abařkušbanabařkuš Gómez-Moreno
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.:	MLH + Ferrer
SEPARADORES:	DOS PUNTOS/ORNAMENTO
NÚM. TEXTOS:	1
LENGUA:	IBERICO
SIGNARIO:	LEVANTINO
METROLOGÍA:	carece
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	La inscripción, pintada, se sitúa sobre el friso decorativo y por debajo de unas bandas rojas. Tras el 15º signo falta un fragmento, en el que probablemente existirían más signos. El único separador que se conserva (dos puntos) está tras el 9º signo. La inscripción podría estar dividida en dos partes, cada una realizada por una mano diferente, y separadas por un motivo decorativo en forma de espiral o vegetal, tras el signo 27º. A partir de este punto los signos son más alargados, y por tanto, poseen un tamaño mayor (0,9-0,4 cm hasta el signo 27º y tras éste, 1,1-0,6 cm).



	<p>bankus , con paralelos en T.11.07SUSPECTA (Tarragona) y V.13.04 (Yátova), podría ser una variante de bankuús, que también podría ser una secuencia de dos morfemas seguidos como en V.06.014. biur es apelativo o elemento de NP. -tite podría ser un elemento de un NP, quizás variante de <i>tetel</i>, que formaría NP junto con biur , o bien dos morfemas. Como paralelo a su interpretación como NP existe biurtetel en Azaila (TE.02.375). Tras esto, Gómez-Moreno reconstruye e[kiar].</p> <p>Si se lee ibesunin es comparable al elemento de NP ibeś (con la otra silbante). Le sigue el sufijo -ku. mbarkuś contiene mbar que se separa como NP y apelativo.</p> <p>En el texto aparece la palabra bien conocida ekiar, que se interpreta como "hacer".</p> <p>Al final del texto -ban aparece como morfo entre dos palabras iguales, mbarkuś, que contiene el segmento atestiguado frecuentemente en NNP y como apelativo, mbar.</p>
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	<p>Rodríguez Ramos señala como útiles para la datación paleográfica las variantes m1, s1, te13, s3.</p> <p>El trazo que conserva en la rotura ante el 17º signo para Untermann podría interpretarse como m, n ó i. Sin embargo, López Fernández (2016a, 218) opina que de estas tres posibilidades la más probable es m, dado que si se tratara de los otros signos se conservarían más trazos. La autora propone otras alternativas de lectura para este trazo: a, o, u, ti, ba, bi, r, s, m.</p> <p>El 20º signo parece leerse como m. Untermann lo interpretó como una n corregida a partir de una n, dado que léxicamente tiene más sentido su lectura como n que como m.</p> <p>El 23º signo presenta un pequeño trazo interior curvo. Sin embargo su lectura como ku parece clara, dado los paralelos léxicos de la secuencia kuekiar, igual en V.06.012, c.</p>
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
FECHA HALLAZGO:	1934
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	EXCAVACION
DATACIÓN:	Rodríguez Ramos: 250-180 a.C.
CRIT. DAT.:	Rodríguez Ramos: criterios paleográficos y arqueológicos.
CONTEXTO HALLAZGO:	Dpto. 14, interpretado como capilla o sancta sanctorum (Bonet 1995, 100), con un gran monolito central, interpretado como betilo o pilar de carácter cultural. Pertenece al recinto cultural (dptos. 12, 13, 14).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:	<p>Fragmento de <i>lebes</i> del que sólo se conserva parte del cuerpo. Por su decoración es conocido como el vaso del "hombre de la sítula o de los bailarines". Con otros fragmentos se puede reconstruir una escena de danza, varios jinetes y un hombre con sítula. Pasta y superficies marrones. Lleva la inscripción en la parte superior del friso (Liria XVIII). Pertenece al Taller I del "estilo de figuras contorneadas o dibujadas" (Bonet 1995, 440).</p> <p>Dibujo y Foto en Ballester Tormo et alii 1954, 61-64, Lám. LXVII, fig. 48 a 54; Fletcher 1985, fig. 6, lám. VI, 1; Bonet 1995, fig. 35.</p> <p>En el yacimiento, en datos publicados por Bonet (1995, 459b), aparecieron un plomo escrito, una lápida funeraria, "cuya procedencia es más que dudosa", 96 textos pintados sobre cerámica y 13 grafitos también sobre cerámica. Se suele identificar con Edeta, la <i>Leiria</i> de Ptolomeo II, 6, 63, aunque téngase en cuenta que la ciudad romana se situó en "Pla de l'Arc" (Silgo 2002, 52).</p>
BIBLIOGRAFÍA	



ED. PRINCEPS:	Ballester Tormo 1942, 73-79, 147 y lám. VI b
BIBL. FILOL.:	Beltrán Martínez 1964, 26; Rodríguez Ramos 1996; López Fernández 2016a, 217-219, n. 23, figs. 39
BIBL. ARQUEOL.:	Fletcher 1985, 11a, fig. 6, lám. VI, 1; Maestro 1989; Fletcher 1953, n.18 y 21, 23; Ballester Tormo et alii 1954, 63 s., 82, 91 y lám. LXVII.7, 8; Caro Baroja 1954, 756; Pericot 1979, 148 s., fig. 206-207; Uroz 1983, 79; Bonet 1995

ILUSTRACIONES



Créditos: Museu Arqueològic de Llúria_Foto: Museu Arqueològic de Llúria



Créditos: Museu Arqueològic de Llúria_Foto: Museu Arqueològic de Llúria



Créditos: Museu Arqueològic de Llúria. Foto: ALF

